

# Mitteilungsblatt

---

**Studienjahr 2005/2006**

**Ausgegeben am 5. Oktober 2005**

**1. Stück**

---

1. Veröffentlichungen im Bundesgesetzblatt
2. Rektorat
  - 2.1 Richtlinien für die Gebarung gem. § 21 Abs. 1 Z. 9 UG 2002
  - 2.2 Änderung des Organisationsplanes
  - 2.3 Bestellung eines Institutsvorstandes und eines stellvertretenden Institutsvorstandes des Instituts für Informatik-Systeme
3. Vizerektorin – Erteilung einer Spezialvollmacht gem. § 28 UG 2002 an den Institutsvorstand des Instituts für Informatik-Systeme
4. Senat – Bestimmungen über die Gleichwertigkeit von Prüfungen
  - 4.1 Bakkalaureatsstudien „Angewandte Betriebswirtschaft, „Wirtschaft und Recht“ sowie Informationsmanagement“ an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Informatik
5. Wahlausschreibung – Wahl von zwei Vertreter/inne/n der Professor/inn/en (bzw. zwei Ersatzmitgliedern) in die Fakultätskonferenz der Fakultät für Kulturwissenschaften
6. Fakultätskonferenz der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Informatik – Nachnominierung einer Vertreterin des allgemeinen Universitätspersonals
7. Einladung zum Habilitationsvortrag von Herrn Dr. Gerald Raunig
8. Interessent/inn/ensuche für Vortragstätigkeit im Rahmen der internen Weiterbildung 2005/2006
9. Ausschreibung von Preisen bzw. Stipendien
  - 9.1 Ausschreibungsinformation des Österreichischen Studienförderungswerkes „Pro Scientia“
  - 9.2 Ausschreibung – Europäisches Hochschulinstitut Florenz – Vierjährige Graduiertenstipendien
  - 9.3 Ausschreibung – The Millenium Technology Prize
  - 9.4 Ausschreibung des Dr. Erwin Pröll-Zukunftspreises 2006
10. Ausschreibung freier Stellen an der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt
11. Index des Mitteilungsblattes der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt für das Studienjahr 2004/2005

---

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am Mittwoch, 19. Oktober 2005  
Redaktionsschluss ist Freitag, 14. Oktober 2005  
Druck und Verlag: Alpen-Adria-Universität Klagenfurt, Rechtsabteilung

Universitätsstraße 65-67  
9020 Klagenfurt

**T:** +43 (0) 463/2700-9161, -9164 (Skr.)  
**F:** +43 (0) 463/2700-9193  
**E:** mitteilungsblatt@uni-klu.ac.at  
[www.uni-klu.ac.at/mitteilungsblatt](http://www.uni-klu.ac.at/mitteilungsblatt)

## 1. VERÖFFENTLICHUNGEN IM BUNDESGESETZBLATT

Die Bundesgesetzblätter sind über das Rechtsinformationssystem (RIS) des Bundes, <http://ris.bka.intra.gv.at> abrufbar.

### TEIL II

Nr. 304/2005: Verordnung der Bundesministerin für Bildung, Wissenschaft und Kultur über die Verleihung der Bezeichnung „Lehrgang universitären Charakters“ sowie über die Festlegung der akademischen Grade „Master of Science in Counseling“ und „Master in European Studies“; Lehrgang „Psychosoziale Beratung“ und Lehrgang „Internationales und europäisches Wirtschaftsrecht für Wirtschaftswissenschaftlerinnen und Wirtschaftswissenschaftler“, Schloss Hofen - Wissenschafts- und Weiterbildungs-GmbH, Lochau, Vorarlberg

## 2. REKTORAT

### 2.1 RICHTLINIEN FÜR DIE GEBARUNG GEM. § 21 ABS. 1 Z. 9 UG 2002

Die vom Rektorat beschlossenen und vom Universitätsrat in seiner Sitzung am 19.09.2005 einstimmig genehmigten „Richtlinien für die Gebarung gem. § 21 Abs. 1 Z. 9 UG 2002“ werden wie folgt verlautbart.

Richtlinien siehe **BEILAGE 1.**

### 2.2 ÄNDERUNG DES ORGANISATIONSPLANES

Der Organisationsplan, wiederverlautbart im Mitteilungsblatt vom 4.8.2004, 27. Stk., Nr. 264, zuletzt geändert durch Mitteilungsblatt vom 1.6.2005, 18. Stk., Nr. 159.1, wurde mit Beschluss des Senates am 29.06.2005 und Genehmigung durch den Universitätsrat am 19.09.2005 wie folgt geändert:

Unter der Überschrift „Universitätszentren“ **entfällt** der Eintrag „Universitätszentrum für Friedensforschung und Friedenspädagogik“. Folgende Passage wird unter „B. Gliederung der Universität“ eingefügt:

Besondere Fakultäre Einrichtungen (siehe § 9 des Teils A der Satzung)

Fakultät für Kulturwissenschaften:

- ◆ Zentrum für Friedensforschung und Friedenspädagogik

### 2.3 BESTELLUNG EINES INSTITUTSVORSTANDES UND EINES STELLVERTRETENDEN INSTITUTSVORSTANDES DES INSTITUTS FÜR INFORMATIK-SYSTEME

Gemäß § 20 Abs. 5 i. V. m. § 22 Abs. 1 Z. 5 UG 2002 sowie nach Maßgabe von § 5, Teil A der Satzung und des Organisationsplanes der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt wird

**Herr O. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Mag. Dr. Roland Mittermeir**  
zum Institutsvorstand

und

**Herr Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Martin Hitz**  
zum stellvertretenden Institutsvorstand

des Instituts für Informatik-Systeme mit Wirksamkeit vom 1. Oktober 2005 bestellt (die Funktionsperiode endet spätestens mit 31. Dezember 2005).

Für das Rektorat  
Vizerektorin Univ.-Prof. Dr. Petra Hesse

**3. VIZEREKTORIN – ERTEILUNG EINER SPEZIALVOLLMACHT GEM. § 28 UG 2002 AN EINEN INSTITUTSVORSTAND DES INSTITUTS FÜR INFORMATIK-SYSTEME**

Die Vizerektorin der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt ermächtigt in ihrer Funktion als Stellvertreterin des Rektors sowie unter Berücksichtigung der Richtlinien für die Bevollmächtigungen gem. § 28 UG 2002 den Institutsvorstand des Instituts für Informatik-Systeme,

**Herrn O. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Mag. Dr. Roland Mittermeir,  
Kostenstelle: 123500,**

zum Abschluss von freien Dienstverträgen und Werkverträgen im Rahmen der dem Institut zugewiesenen Mittel, insbesondere der aus Projekten gem. § 27 UG 2002 erworbenen Mittel.

Diese Ermächtigung erlischt automatisch mit der Beendigung der Funktion des Institutsvorstandes.

Die Vizerektorin  
Univ.-Prof. Dr. Petra Hesse

**4. SENAT – BESTIMMUNGEN ÜBER DIE GLEICHWERTIGKEIT VON PRÜFUNGEN**

Die zuständige Studienkommission hat gem. § 124 Abs. 1 UG 2002 i.V.m. Teil B § 20 Abs. 5 der Satzung der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt Bestimmungen über die Gleichwertigkeit von positiv beurteilten Prüfungen der alten und der u. a. neuen Curricula beschlossen. Diese Beschlüsse (Äquivalenzlisten) wurden vom Senat per Umlauf am 01.08.2005 gem. § 25 Abs. 10 UG 2002 genehmigt und werden wie folgt kundgemacht:

**4.1 BAKKALAUREATSSTUDIEN „ANGEWANDTE BETRIEBSWIRTSCHAFT“, „WIRTSCHAFT UND RECHT“ SOWIE „INFORMATIONSMANAGEMENT“ AN DER FAKULTÄT FÜR WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTEN UND INFORMATIK**

Äquivalenzlisten siehe **BEILAGEN 2, 3 u. 4.**

Der Vorsitzende des Senats  
O. Univ.-Prof. Dr. Peter Heintzel

**5. AUSSCHREIBUNG – WAHL VON ZWEI VERTRETER/INNE/N DER PROFESSOR/INN/EN (BZW. ZWEI ERSATZMITGLIEDERN) IN DIE FAKULTÄTSKONFERENZ DER FAKULTÄT FÜR KULTURWISSENSCHAFTEN**

Die Wahl findet gemäß Satzung Teil A § 13 Abs. 6 am

**Freitag, dem 7. Oktober 2005  
um 9.00 Uhr  
im Raum URi-143  
(nächst Institut für Germanistik)**

statt.

Es sind gem. Satzung Teil A § 4 Abs. 4 Z. 3 **zwei Mitglieder und zwei Ersatzmitglieder** für die Funktionsperiode vom 1.1.2006 bis 31.12.2006 zu wählen.

Aktiv und passiv wahlberechtigt sind alle Angehörigen der Personengruppe der Universitätsprofessor/inn/en gem. § 97 Abs. 1 UG, die der Fakultät für Kulturwissenschaften zugeordnet sind.

Die Wahl ist geheim und durch persönliche Stimmabgabe durchzuführen, eine Briefwahl ist unzulässig. Diese Wahlkundmachung gilt als Ladung zur Wahl.

Der Wahlbeauftragte  
Univ.-Prof. Dr. Heinz Dieter Pohl

**6. FAKULTÄTSKONFERENZ DER FAKULTÄT FÜR WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTEN UND INFORMATIK – NACHNOMINIERUNG EINER VERTRETERIN DES ALLGEMEINEN UNIVERSITÄTSPERSONALS**

Anstelle von Frau Gertrud Matschek wird

**Frau Mag. Angelika Kantor**

als Vertreterin des allgemeinen Universitätspersonals in die Fakultätskonferenz der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Informatik für die restliche Funktionsperiode bis 31.12.2005 entsendet.

Der Vorsitzende des Betriebsrates  
ADir. Erich Schauer

**7. EINLADUNG ZUM HABILITATIONSVORTRAG VON HERRN DR. GERALD RAUNIG**

Der Habilitationsvortrag von Herrn Dr. Gerald Raunig findet am

**Donnerstag, 27. Oktober 2005,  
um 15.00 Uhr,  
im Raum Sz-129 (Oman-Saal)**

statt.

Das Thema des Vortrags lautet „Kunst und Revolution. Zur poststrukturalistischen Konzeptualisierung der Verkettung von Kunstmaschinen und revolutionären Maschinen.“ Gemäß Teil C § 2 Abs. 12 lit. b der Satzung der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt ist der Vortrag öffentlich.

Der Vorsitzende der Habilitationskommission  
O. Univ.-Prof. Dr. Peter Heintel

**8. INTERESSENT/INN/ENSUCHE FÜR VORTRAGSTÄTIGKEIT IM RAHMEN DER INTERNEN WEITERBILDUNG 2005/2006**

Die Universität Klagenfurt bietet ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Rahmen der internen Weiterbildung die Möglichkeit der berufsspezifischen Aus- und Weiterbildung und sucht daher für das Sommersemester 2006 qualifizierte Personen für Vortragstätigkeiten

zu folgenden Themenbereichen:

- Die Arbeit: Die Organisation des beruflichen Alltags als technischen und sozialen Prozess gestalten
- Die Neuen Medien: Die Neuen Medien sachgerecht und effektiv nutzen lernen
- Die Kommunikation: Die Fähigkeit zur Kommunikation im Arbeitsalltag stärken
- Das Schreiben: Den Weg vom „richtigen“ Schreiben zum wirkungsvollen Text gehen
- Die internationale Kooperation: Grundlagen für den beruflichen und kulturellen Austausch erwerben
- Die regionale Kooperation: Unsere Nachbarn im Alpen-Adria-Raum besser verstehen
- Das Lernen und Lehren: Didaktische Kompetenzen auf- und ausbauen
- Die Neuen Medien in der Lehre: Die spezifischen Möglichkeiten der Neuen Medien didaktisch sinnvoll nutzen
- Die Empirie: Wissenschaftliche Methoden für den Prozess der Erkenntnis erwerben
- Das wissenschaftliche Arbeiten: Spezielle Formen und Werkzeuge der Organisation wissenschaftlicher Arbeit aneignen

Wenn Sie gute Vorschläge und Interesse an der Durchführung einer Aus- und Weiterbildungsveranstaltung haben, so senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen, die jedenfalls folgende Angaben enthalten sollten, zu:

- Veranstaltungstitel, Inhalt, mögliche Zuordnung zu den angegebenen Themenbereichen
- Veranstaltungsziel
- Methode und zeitlicher Umfang der Veranstaltung
- möglicher Terminplan: die Angebotsunterlagen müssen aus organisatorischen Gründen bis zum **16. November 2005** an der Universität einlangen
- allfällige Voraussetzungen für die Teilnahme (Zielgruppe)
- Angaben zur Person der/des Vortragenden

Auch Angebote und Vorschläge für Vortragstätigkeit, die nicht den oben angeführten Themenbereichen zuordenbar sind, sind ausdrücklich erwünscht.

Bitte richten Sie Ihre Angebote in schriftlicher oder elektronischer Form an folgende Stelle:

Alpen-Adria-Universität Klagenfurt / Referat für Personal- und Organisationsentwicklung, z. Hdn. Frau Angelika Dominikus, Universitätsstraße 65-67, 9020 Klagenfurt, Email: [angelika.dominikus@uni-klu.ac.at](mailto:angelika.dominikus@uni-klu.ac.at).

## **9. AUSSCHREIBUNG VON PREISEN BZW. STIPENDIEN**

### **9.1 AUSSCHREIBUNGSMITTEILUNG DES ÖSTERREICHISCHEN STUDIENFÖRDERUNGSWERKES „PRO SCIENTIA“**

PRO SCIENTIA fördert wissenschaftlich und künstlerisch besonders begabte Studierende sowie Graduierte aller Fakultäten der österreichischen Universitäten und Hochschulen.

Einreichungsschluss für Bewerbungen: 25. November 2005

Der Ausschreibungstext liegt in der Rechtsabteilung zur Einsichtnahme auf. Auskünfte über die Einreichung erteilt das Sekretariat von PRO SCIENTIA, [office@proscientia.at](mailto:office@proscientia.at), <http://www.proscientia.at>

### **9.2 AUSSCHREIBUNG – EUROPÄISCHES HOCHSCHULINSTITUT FLORENZ – VIERJÄHRIGE GRADUIERTENSTIPENDIEN**

Zeitraum: Akademisches Jahr 2006/07

Dauer: Vierjährige Graduiertenstipendien in Recht, Geschichte, Wirtschaftswissenschaften, Politik- und Sozialwissenschaften

Monatliche Stipendienbeträge für Österreicher: € 1.200,--

Bewerbungsschluss: 31. Januar 2006

Nähere Auskünfte unter: <http://www.iue.it>

### **9.3 AUSSCHREIBUNG – THE MILLENIUM TECHNOLOGY PRIZE**

Millennium is the world's largest technology prize. It is awarded for innovations that promote quality of life both today and in the future. Candidates are sought from across the world and all fields of technology.

Dead line for the nominations is the 31<sup>st</sup> of October 2005.

Detailed information can be found at the web-site [www.millenniumprize.fi](http://www.millenniumprize.fi).

### **9.4 AUSSCHREIBUNG DES DR. ERWIN PRÖLL-ZUKUNFTSPREISES 2006**

I. Die Preise, die in symbolischer Form als „Meilensteine“ vergeben werden, können sich auf alle Initiativen beziehen, die den Fortschritt und die Zukunft des Landes Niederösterreich stimulieren.

II. Projekte, die sich im Planungsstadium befinden (d.h. Ideen oder Projektskizzen) oder bereits vor 2004 beendet wurden bzw. zu einem früheren Meilensteinwettbewerb eingereicht wurden, können nicht berücksichtigt werden.

III. Insgesamt stehen - der Bedeutung des Anspruchs angemessen und als Anreiz für außergewöhnliche Leistungen - fünf Meilenstein-Preisgelder in der Höhe von je 8.000 € (insgesamt 40.000 €) zur Verfügung, die nach freiem Ermessen von einer hoch qualifizierten Jury vergeben werden.

Die Ausschreibungsunterlagen sowie weitere Detailinformationen zum Wettbewerb sind auf der Homepage [www.meilenstein.noelak.at](http://www.meilenstein.noelak.at) abrufbar.

## **10. AUSSCHREIBUNG FREIER STELLEN AN DER ALPEN-ADRIA-UNIVERSITÄT KLAGENFURT**

10.1 Die Alpen-Adria-Universität Klagenfurt schreibt gem. §§ 107 Abs. 1 i.V.m. 128 Universitätsgesetz 2002 folgende Stelle zur Besetzung aus:

### **eine wissenschaftliche Mitarbeiterin/ein wissenschaftlicher Mitarbeiter** (Assistenzprofessorin/Assistenzprofessor - mit Doktorat)

in der Forschungsgruppe „Interaktive Systeme“ des Instituts für Informatik-Systeme, Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Informatik im Beschäftigungsausmaß von 100 %. Voraussichtlicher Beginn des unbefristeten Angestelltenverhältnisses ist der 1. November 2005.

Die Forschungsaktivitäten und das Lehrangebot der Forschungsgruppe „Interaktive Systeme“ des Instituts für Informatik-Systeme umfassen u.A. die Entwicklung von multimedialen interaktiven Systemen, HCI, nichtklassische Interaktionsmechanismen, sowie kontextabhängige und multimediale Informationssysteme.

Wir bieten die Möglichkeit zur wissenschaftlichen Qualifikation (Habilitation) in einer motivierenden, kollegialen und technisch bestens ausgestatteten Umgebung mit vielfältigen internationalen Kontakten.

Der **Aufgabenbereich** des Arbeitsplatzes umfasst

1. Habilitation innerhalb von 6 Jahren;
2. die selbständige Forschung;
3. die Mitwirkung an Forschungsvorhaben des Instituts;
4. die Abhaltung von Lehrveranstaltungen (einschließlich der Prüfungstätigkeiten);
5. die Betreuung von Studierenden;
6. die Mitwirkung an Organisations- und Verwaltungsaufgaben sowie an Evaluierungsmaßnahmen.

### **Voraussetzung**

für die Einstellung ist ein abgeschlossenes einschlägiges Doktoratsstudium.

**Erwünscht sind** ausgezeichnete Kenntnisse in Cognitive Ergonomics und Usability Engineering (insbesondere unter Verwendung von Eye-Tracking-Systemen).

Erste einschlägige Publikationen sind von Vorteil.

Basis für Lehr- und Publikationstätigkeiten sind adäquate Deutsch- und Englischkenntnisse.

Die Universität Klagenfurt strebt eine Erhöhung des Frauenanteils beim wissenschaftlichen Personal an und fordert deshalb qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung auf. Frauen werden bei gleicher Qualifikation vorrangig aufgenommen.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen (Kopien) bis **28. Oktober 2005** an die Alpen-Adria-Universität Klagenfurt, Referat für Allgemeine Universitätsverwaltung, Universitätsstraße 65-65, 9020 Klagenfurt, zu richten.

Bewerberinnen und Bewerber haben keinen Anspruch auf Abgeltung von entstandenen Reise- und Aufenthaltskosten.

Weitere Informationen erteilt: Univ.-Prof. DI Dr. Martin Hitz, Tel.: 0463/2700-3512, E-Mail: [Martin.Hitz@uni-klu.ac.at](mailto:Martin.Hitz@uni-klu.ac.at), Homepage: <http://ias.uni-klu.ac.at>

- 10.2 Die Alpen-Adria-Universität schreibt gem. §§ 107 Abs. 1 i.V.m. 128 Universitätsgesetz 2002 folgende Stelle zur Besetzung aus:

**Wissenschaftliche Mitarbeiterin/Wissenschaftlicher Mitarbeiter**  
(Assistentin/Assistent)

an der Abteilung für Betriebliches Finanz- und Steuerwesen des Instituts für Wirtschaftswissenschaften, Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Informatik, im Beschäftigungsausmaß von 50 %, befristet auf 4 Jahre. Voraussichtlicher Beginn des Angestelltenverhältnisses ist der 1. Dezember 2005.

Die Stelle soll der wissenschaftlichen Mitarbeiterin/dem wissenschaftlichen Mitarbeiter die Abfassung einer Dissertation auf dem Gebiet der Betriebswirtschaftlichen Steuerlehre ermöglichen.

Der **Aufgabenbereich** der wissenschaftlichen Mitarbeiterin/des wissenschaftlichen Mitarbeiters umfasst die Unterstützung bei der Erfüllung von Forschungsaufgaben der Abteilung, bei Lehrveranstaltungen und Prüfungen, bei der Betreuung von Studierenden und im Wissensmanagement sowie die Mitwirkung an der Administration der Abteilung.

**Voraussetzung** für die Einstellung ist ein abgeschlossenes Diplomstudium der Betriebswirtschaftslehre; darin die Absolvierung des betriebswirtschaftlichen Schwerpunktbereiches "Betriebliches Finanz- und Steuerwesen".

**Erforderliche Qualifikationen:**

Guter Studienerfolg,  
sehr gute Kenntnisse der Betriebswirtschaftlichen Steuerlehre,  
sehr gute EDV-Kenntnisse (Standardanwendungssoftware).

**Erwünscht sind:** Bereitschaft zur engagierten Mitarbeit in Forschung, Lehre und Administration, Team- und Kommunikationsfähigkeit, Praxiserfahrung.

Die Universität strebt eine Erhöhung des Frauenanteils beim wissenschaftlichen Personal an und fordert daher qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung auf. Frauen werden bei gleicher Qualifikation vorrangig aufgenommen.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen (Kopien) bis **28. Oktober 2005** an die Alpen-Adria Universität Klagenfurt, Referat für Allgemeine Universitätsverwaltung, Universitätsstraße 65-67, 9020 Klagenfurt, zu richten.

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn o.Univ. Prof. Dr. Herbert Kofler (Leiter der Abteilung Betriebliches Finanz- und Steuerwesen; Tel. 0463/2700 DW 4011 od. 4010).

Bewerberinnen und Bewerber haben keinen Anspruch auf Abgeltung von entstandenen Reise- und Aufenthaltskosten, die aus Anlass des Aufnahmeverfahrens entstehen.

**11. INDEX DES MITTEILUNGSBLATTES DER ALPEN-ADRIA-UNIVERSITÄT KLAGENFURT FÜR DAS STUDIENJAHR 2004/2005**

Index siehe **BEILAGE 5**.